



Università
Ca' Foscari
Venezia
Dipartimento di Studi Umanistici



Venezia
legge i
Balcani



Funded by
the European Union



European Research Council
Established by the European Commission

Project: WO-NAM – Women and
Non-Alignment in the Cold War
era: biographical and intersectional
perspectives
ERC-2022-COG – G.A. n. 101088489
P.I. Prof. CHIARA BONFIGLIOLI

Presentazione del volume

Una vita in traduzione Il femminismo transnazionale di Rada Iveković

7 ottobre 2026, 16.30

Sala Morelli, Malcanton Marcorà

a cura di
Chiara Bonfiglioli, Stefania Maffeis e Mara Montanaro

Una vita in traduzione

Il femminismo transnazionale di Rada Iveković



ombre corte | femminismi

“Vedo la storia dello smantellamento della Jugoslavia come un preavviso di quello che sarebbe successo poi in Europa, come se i Balcani, la guerra degli anni Novanta, fosse stata un incipit, imitata poi dopo da altri paesi europei.”

SARANNO PRESENTI

Rada Iveković

filosofa, già professoressa
all'Università di Zagabria e direttrice
di programma presso il Collège
international de philosophie di Parigi

e le curatrici

Stefania Maffeis

Katholische Hochschule für
Sozialwesen Berlin

Mara Montanaro

Université de Picardie Jules Verne

Chiara Bonfiglioli

Università Ca' Foscari Venezia

Rada Iveković è una delle voci più originali
del pensiero contemporaneo, una figura
“nomade” che ha trasformato il confine
in un punto di osservazione privilegiato.
Dalla resistenza contro la guerra nei
Balcani alla critica della partizione del
mondo, il pensiero di Iveković si rivela
oggi di straordinaria attualità: uno
strumento critico prezioso per sfidare
le logiche di dominio del nostro tempo
e ripensare la politica e l'identità come
“traduzione”.

